

KRYPTONITE®

1018, 1218, 1230, 1265, 1565, 1518 Key Cable

Kryptonite
5 Shawmut Road
Canton, MA 02021
(781) 828-6655
www.kryptonitelock.com



INS_Key_Cables_REV_0625

BRACKET ONLY INCLUDED WITH THE 1218 and 1565 MODELS

BRACKET INSTALLATION:

1.) Unscrew the screw with a 4mm hex wrench and pull out the strap.

2.) Wrap strap around tube and press it slightly in insertion area (A).

3.) Tighten the screw with a 4mm hex wrench until the bracket is snug and will not move. Then cut away the excess strap if necessary.

4.) Insert the lock like shown in image 4. You will hear a click when the lock has successfully been inserted into the bracket.

5.) To remove press down on the release button (B) on both sides and slide the lock up.

6.) If you would like to mount the lock horizontally, loosen the center screw shown in image 6. Then rotate 90 degrees so that it looks like the bracket in image 7. Tighten the center screw till snug and slide your lock into the bracket. Your bracket should look like the example in image 7.

PROPER BICYCLE LOCK UP:

Place the bike against an anchored stationary object. Place the Kryptonite cable around the stationary object and through the bike frame. Remove key. Check the lock before leaving the bike to be sure it is properly secured. Whenever possible, capture the anchored stationary object, the frame, and rear wheel within the cable.

Cable locks are deterrent security only. For additional, high security proper lock-up information, please visit www.kryptonitelock.com.

Tips:

- Always lock a vehicle in a well-lit area with high foot traffic.
- Always lock a vehicle to a solid object that the vehicle cannot be lifted over.
- Make sure the object that the vehicle is locked to cannot be cut.
- Where possible always make sure the vehicle frame and both wheels are secure.
- Lock according to value of the vehicle – frame, back wheel, front wheel.
- Get the tightest fit possible! The less room inside the u-lock or chain the better as it makes it difficult for thieves to use their tools.
- Position the lock off the ground with the keyhole facing down.

KEY SAFE – KEY REGISTRATION AND KEY REPLACEMENT PROGRAM:

For as long as the customer owns the Kryptonite lock, if keys are lost and the key number has been registered with Kryptonite, Kryptonite will send the first pair of standard replacement keys for a flat global shipping charge of \$6.95 USD. To register keys, complete the form on Kryptonite's website: Kryptonitelock.com > Customer Service > Register keys/combination.

CARE & MAINTENANCE

Lubricate the lock several times a year to keep the lock in its best working condition. Always use a lubricant that has only a silicone, graphite or Teflon base. Face the lock cylinder upright and spray or pour the lubricant into the cylinder. Let it sit for 5 minutes. Place a rag on the workstation and turn the lock over onto the rag for a few minutes.

Note: Do not use WD-40! WD-40 is a solvent, not a lubricant and will remove lubricant in the cylinder.

LIGHTED KEY:

If the lock comes with a lighted key:

TO CHANGE THE BATTERIES: Remove both screws and lift off key cover and replace the batteries (two 1.5v lithium batteries (AG10, 389, 189, LR1130 or LR54) with the "+" facing up. Make sure the contact spring is properly fitted into the underside of the button and replace both key cover screws.

TO REMOVE AND/OR REPLACE THE KEY BLADE FROM THE LED CASE: Turn the LED case over to the backside and unscrew the 2 screws. Hold LED case in one hand, then pull upwards on the key ring of the Key Blade to completely remove.

TO REINSERT A NEW KEY BLADE INTO THE LED CASE: Slide the Key Blade into the opening of LED case until you hear a click. Be sure the stamp key code area is facing you. Insert the two screws and tighten clockwise.

LIFETIME LIMITED PRODUCT WARRANTY:

Schlage Lock Company, LLC, through its Kryptonite division ("Kryptonite") extends a limited lifetime warranty to the original user of the products manufactured by Kryptonite (the "Products") against defects in material and workmanship. This warranty only applies to the Original User of Products. This warranty is not transferable. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from location to location. For complete warranty information and additional terms and conditions please visit Kryptonite's website at www.kryptonitelock.com or call Kryptonite at 1-800-729-5625 (USA Only) or 001 781-828-6655.

To contact Kryptonite, go to www.kryptonitelock.com or call 1-800-SAY-LOCK (USA Only) or 001 781-828-6655.

NL

MONTAGE VAN DE STEUN:

- 1.) Draai de schroef los met een 4 mm inbussleutel en trek de band eruit.
- 2.) Wikkel de band om de buis en druk deze lichtjes aan in het inbrenggebied (A).
- 3.) Draai de schroef vast met een 4 mm inbussleutel totdat de steun stevig vast zit en niet meer kan bewegen. Snijd vervolgens het stuk mogelijk overgebleven band af.
- 4.) Steek het slot erin zoals weergegeven in afbeelding 4. U zult een klik horen wanneer het slot met succes in de steun is gestoken.
- 5.) Om te verwijderen, druk de ontgrendelingsknop (B) in aan beide kanten en schuif het slot omhoog.
- 6.) Als u het slot horizontaal wilt bevestigen, draait u de middelste schroef los zoals weergegeven in afbeelding 6. Draai vervolgens een kwartslag zodat het eruit ziet als de steun in afbeelding 7. Draai de middelste schroef vast en schuif uw slot in de steun. Uw steun zou er uit moeten zien zoals het voorbeeld in afbeelding 7.

UW FIETS CORRECT OP SLOT ZETTEN:

Plaats de fiets tegen een vastgezet, stilstaand object. Plaats de Kryptonite-kabel rondom het stilstaande object en haal hem door

het fietsframe. Verwijder de sleutel. Controleer het slot voordat u de fiets achterlaat om er zeker van te zijn dat deze correct op slot zit. Leg waar mogelijk altijd het vastgezette, stilstaande object, het frame en het achterwiel met de kabel vast.

Kabelsloten zijn enkel een preventief veiligheidsmiddel. Voor meer informatie over veilige vergrendelingen kunt u de volgende website bezoeken: www.kryptonitelock.com.

Tips:

- Vergrendel altijd een fiets in een goed belicht gebied met veel voetgangersverkeer.
- Vergrendel altijd een fiets aan een vast object waar de fiets niet overheen kan worden getild.
- Zorg ervoor dat het object waar de fiets aan vergrendeld zit niet doorgesnipt kan worden.
- Zorg er waar mogelijk altijd voor dat het fietsframe en beide wielen zijn vergrendeld.
- Vergrendel volgens de waarden van de fietsonderdelen: frame, achterwiel, voorwiel.
- Leg de fiets zo strak mogelijk vast. Hoe minder ruimte er tussen het beugelslot of de ketting zit, hoe beter. Dit maakt het lastiger voor dieven om hun gereedschappen te gebruiken.
- Plaats het slot van de grond af, met het sleutelgat naar beneden gericht.

SLEUTELKLUIS - SLEUTELREGISTRATIE EN SLEUTELVERVANGINGSPROGRAMMA:

Zolang de klant eigenaar is van het Kryptonite-slot, zal Kryptonite, in geval van verlies van de sleutels en indien het sleutelnummer bij Kryptonite is geregistreerd, het eerste paar standaard vervangende sleutels opsturen tegen een vaste wereldwijde verzendkosten van \$6,95 USD. Om sleutels te registreren, vult u het formulier in op de website van Kryptonite: Kryptonitelock.com > Customer Service > Register keys/combination.

ZORG EN ONDERHOUD

Smeer het slot meerdere keren per jaar zodat het slot in goede conditie blijft. Gebruik altijd een smeermiddel op basis van silicium, grafiet of teflon. Plaats de slotcilinder met het gat omhoog en spuit of giet het smeermiddel in de cilinder. Laat het vijf minuten zitten. Plaats een oude doek op de werkbank en draai het slot om op de doek voor enkele minuten.

Let op: Gebruik geen WD-40! WD-40 is een oplossingsmiddel en geen smeermiddel. Hierdoor wordt smeermiddel in de cilinder juist verwijderd.

OPLICHTENDE SLEUTEL:

Als het slot met een oplichtende sleutel wordt geleverd:

VERVANGEN VAN BATTERIJEN: Verwijder beide schroeven, verwijder de sleutelbehuizing en vervang de batterijen (twee 1,5 V lithium batterijen (AG10, 389, 189, LR1130 of LR54)) met de "+" naar boven gericht. Zorg ervoor dat de contactveer correct in de onderkant van de knop is geplaatst en draai beide schroeven van de behuizing er weer in.

VERWIJDEREN EN/OF VERVANGEN VAN HET SLEUTELBLAD UIT DE LED-BEDEKKING: Leg de LED-behuizing neer met de achterkant naar boven en draai de twee schroeven los. Houd de LED-bedecking in één hand, en trek vervolgens omhoog aan de sleutelring van het sleutelblad om deze volledig te verwijderen.

EEN NIEUW SLEUTELBLAD IN DE LED-BEHUIZING PLAATSEN: Schuif het sleutelblad in de opening van de LED-behuizing totdat u een klik hoort. Zorg ervoor dat het gedrukte codegebied van de sleutel uw kant op is gericht. Plaats de twee schroeven en draai ze vast met de klok mee.

GELIMITEERDE PRODUCTGARANTIE VOOR HET LEVEN

Schlage Lock Company, LLC, geeft namens zijn Kryptonite-afdeling ("Kryptonite") een gelimiteerde productgarantie voor het leven af aan de oorspronkelijke gebruiker van de producten die zijn gefabriceerd door Kryptonite (de "Producten") bestemd voor fouten in materiaal en vakmanschap. Deze garantie is enkel van toepassing op de oorspronkelijke gebruiker van de producten. Deze garantie is niet overdraagbaar. Deze garantie biedt u specifieke wettelijke rechten, maar u kunt ook aanspraak maken op andere rechten, welke per locatie kunnen verschillen. Voor volledige garantiegegevens en verdere algemene voorwaarden kunt u de website van Kryptonite bezoeken op www.kryptonitelock.com of Kryptonite bellen op 1-800-729-5625 (enkel VS) of 001 781-828-6655.

Om contact op te nemen met Kryptonite gaat u naar www.kryptonitelock.com of belt u 1-800-SAY-LOCK (enkel VS) of 001 781-828-6655.

F

INSTALLATION DE L'ÉTRIER :

- 1.) Dévissez la vis à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm et retirez la courroie.

- 2.) Enroulez la courroie autour du tube et pressez-la légèrement sur la zone d'insertion (A).

- 3.) Serrez la vis à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm jusqu'à ce que l'étrier soit bien fixé et immobile. Coupez ensuite la courroie qui dépasse si nécessaire.

- 4.) Insérez le verrou comme indiqué sur l'image 4. Vous entendrez un clic lorsque le verrou aura suffisamment été inséré dans l'étrier.

- 5.) Pour le retirer, appuyez sur le bouton de déverrouillage (B) sur les deux côtés et faites coulisser le verrou vers le haut.

- 6.) Si vous souhaitez fixer le verrou à l'horizontale, desserrez la vis centrale indiquée sur l'image 6. Faites ensuite pivoter à 90 degrés pour que cela ressemble à l'étrier indiqué sur l'image 7. Serrez la vis centrale jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée et faites coulisser le verrou dans l'étrier. Votre étrier doit ressembler à celui de l'exemple indiqué sur l'image 7.

VERROUILLAGE CORRECT D'UN VÉLO :

Placez le vélo contre un objet immobile fixé. Placez le câble Kryptonite autour de l'objet immobile et à travers le cadre du vélo. Retirez la clé. Vérifiez l'antivol avant de laisser votre vélo afin de vous assurer qu'il est bien fixé. Si possible, saisissez l'objet immobile fixé, le cadre, et la roue arrière à l'intérieur du câble.

Les câbles antivol constituent des éléments de sécurité dissuasifs uniquement. Pour obtenir des informations sur un verrouillage de haute sécurité supplémentaire, rendez-vous sur www.kryptonitelock.com.

Astuces :

- Attachez toujours votre vélo dans une zone bien éclairée et fréquentée par les piétons.
- Attachez toujours votre vélo à un objet solide dont il n'est pas possible de le désolidariser.
- Assurez-vous que l'objet auquel le véhicule est attaché ne puisse pas être coupé.
- Si possible, attachez le cadre du vélo ainsi que les deux roues.
- Attachez les éléments par ordre de valeur du vélo : cadre, roue arrière, roue avant.
- Serrez autant que possible ! Laissez le moins d'espace possible à l'intérieur de l'antivol en U ou de la chaîne, pour qu'il soit difficile d'y introduire un outil.
- Placez l'antivol loin du sol, la serrure dirigée vers le bas.

COFFRE DE CLÉ - PROGRAMME D'ENREGISTREMENT ET DE REMPLACEMENT DE CLÉ :

Dans l'éventualité de perte de clés et que le numéro de clé a été enregistré avec Kryptonite et tant que le client est propriétaire d'un verrou de Kryptonite, Kryptonite vous enverra la première paire de clés de rechange à un prix d'expédition mondiale fixe de 6,95 USD.Pour enregistrer les clés, veuillez remplir le formulaire sur le site web de Kryptonite : Kryptonitelock.com > Service Client > Enregistrement clés/combinaison.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Lubrifiez le verrou plusieurs fois par an afin de maintenir le verrou en parfait état de marche. Utilisez toujours un lubrifiant à base de silicone, graphite ou Teflon uniquement. Placez le barillet de verrouillage à la verticale et vaporisez ou versez le lubrifiant à l'intérieur du cylindre. Laissez agir pendant 5 minutes. Placez un chiffon sur le poste de travail et faites pivoter le verrou sur le chiffon pendant quelques minutes.

Remarque : Ne pas utiliser WD-40 ! WD-40 est un solvant, et non un lubrifiant, il retirera le lubrifiant à l'intérieur du cylindre.

CLÉ LUMINEUSE :

Si le verrou est livré avec une clé lumineuse :

POUR CHANGER LES PILES : retirez les deux vis et soulevez le couvercle, puis remplacez les piles (2 piles lithium 1.5v (AG10, 389, 189, LR1130 ou LR54)) avec le "+" vers vous. Assurez-vous que le ressort de contact soit correctement installé au niveau de la partie inférieure du bouton et remplacez les deux vis du couvercle de la clé.

POUR ENLEVER ET/OU REMPLACER LA LAME DE CLÉ DU BOITIER LED : retournez le boîtier LED et retirez les 2 vis. D'une main, tenez le boîtier LED, puis de l'autre tirez vers le haut sur l'anneau de la Lame de clé pour retirer intégralement.

POUR INSÉRER UNE NOUVELLE LAME DE CLÉ DANS LE BOITIER LED : faites glisser la Lame de clé dans l'ouverture du boîtier LED jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Assurez-vous que le zone comportant le code clé soit tournée vers vous. Insérez les deux vis et vissez dans le sens des aiguilles d'une montre.

GARANTIE DU PRODUIT À DURÉE DE VIE LIMITÉE :

Schlage Lock Company, LLC, par l'intermédiaire de sa division Kryptonite (ci-après « Kryptonite ») accorde une garantie à durée de vie limitée à l'utilisateur initial des dispositifs fabriqués par Kryptonite (ci-après les « Produits ») contre tout défaut de matériaux et de fabrication. Cette garantie s'applique uniquement

à l'utilisateur initial des Produits. Cette garantie n'est pas cessible. Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, et vous êtes également susceptible d'être éligible à d'autres droits, qui varient selon le lieu. Pour obtenir des informations complètes relatives à la garantie et aux conditions générales additionnelles, veuillez consulter le site web de Kryptonite sur www.kryptonitelock.com ou contacter Kryptonite par téléphone au 1-800-729-5625 (États-Unis uniquement) ou au 001 781-828-6655.

Pour contacter Kryptonite, rendez-vous sur www.kryptonitelock.com ou appelez le 1-800-SAY-LOCK (États-Unis uniquement) ou le 001 781-828-6655.

DE

EINBAU DER HALTERUNG:

- 1.) Lösen Sie die Schraube mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel und ziehen Sie den Gurt heraus.
- 2.) Wickeln Sie den Gurt um das Rohr und drücken Sie ihn leicht im Einführbereich (A).
- 3.) Ziehen Sie die Schraube mit einem 4-mm-Sechskantschlüssel fest, bis die Halterung bündig sitzt und sich nicht bewegt. Schneiden Sie dann, falls erforderlich, überschüssigen Gurt ab.
- 4.) Setzen Sie das Schloss ein wie in Bild 4 dargestellt. Sie hören ein Klickgeräusch, wenn das Schloss erfolgreich in die Halterung eingesetzt wurde.
- 5.) Drücken Sie zum Entfernen den Freigabeknopf (B) auf beiden Seiten und schieben Sie das Schloss nach oben.
- 6.) Wenn Sie das Schloss waagrecht anbringen möchten, lösen Sie die mittlere Schraube wie in Bild 6 dargestellt. Drehen Sie dann um 90 Grad, sodass es aussieht wie die Halterung in Bild 7. Ziehen Sie die mittlere Schraube fest an und schieben Sie das Schloss nach oben. Ihre Haltung sollte aussehen wie das Beispiel in Bild 7.

ORDNUNGSGEMÄSSES ABSCHLIESSEN DES FAHRRADS:

Stellen Sie das Fahrrad gegen einen verankerten unbeweglichen Gegenstand. Führen Sie das Kryptonite-Kabel um den unbeweglichen Gegenstand und durch den Fahrradrahmen. Entfernen Sie den Schlüssel. Prüfen Sie das Schloss, um sicherzustellen, dass das Fahrrad ordnungsgemäß abgesichert ist, bevor Sie weggehen. Schließen Sie, wenn immer möglich, den verankerten unbeweglichen Gegenstand, den Rahmen und das Hinterrad in das Kabel ein.

Kabelschlösser sind nur eine abschreckende Sicherheitsvorkehrung. Informationen zum hoch sicheren, ordnungsgemäßen Abschießen finden Sie bei www.kryptonitelock.com.

Tipps:

- Schließen Sie Ihr Fahrrad immer an einer gut beleuchteten Stelle mit vielen Passanten ab.
- Schließen Sie Ihr Fahrrad immer an einen festen Gegenstand an, über den es nicht gehoben werden kann.
- Vergewissern Sie sich, dass der Gegenstand, an dem das Fahrrad abgeschlossen ist, nicht abgeschnitten werden kann.
- Stellen Sie nach Möglichkeit immer sicher, dass der Fahrradrahmen und beide Räder abgesichert sind.
- Schließen Sie das Fahrrad seinem Wert entsprechend ab – Rahmen, Hinterrad, Vorderrad.
- Wählen Sie den engsten möglichen Sitz! Je weniger Platz im Bügelschloss vorhanden ist, desto besser. Dadurch haben es Diebe schwerer, ihre Werkzeuge zu benutzen.
- Positionieren Sie das Schloss vom Boden entfernt und so, dass das Schlüsselloch nach unten weist.

KEY SAFE – SCHLÜSSELREGISTRIERUNGS- UND SCHLÜSSELERSATZPROGRAMM:

Solange der Kunde im Besitz des Kryptonite-Schlusses ist, sendet Kryptonite, falls die Schlüssel verloren gehen und die Schlüsselnummer bei Kryptonite registriert wurde, das erste Paar Standard-Ersatzschlüssel für eine pauschale weltweite Versandgebühr von 6,95 USD. Füllen Sie den Registrieren von Schlüsseln das Formular auf der Website von Kryptonite aus: Kryptonitelock.com > Kundendienst > Schlüssel/Kombination registrieren.

PFLEGE UND WARTUNG

Schmieren Sie das Schloss jährlich mehrere Male, um seine optimale Funktion beizubehalten. Verwenden Sie nur ein auf Silikon, Grafit oder Teflon basierendes Schmiermittel. Stellen Sie den Schlosszylinder aufrecht und sprühen oder gießen Sie das Schmiermittel in den Zylinder. Lassen Sie ihn 5 Minuten lang stehen. Legen Sie einen Lappen auf den Arbeitsplatz, drehen Sie das Schloss um und lassen Sie es einige Minuten lang auf dem Lappen stehen.

Hinweis: Verwenden Sie kein WD-40! WD-40 ist ein Lösemittel,

kein Schmiermittel, und entfernt Schmiermittel aus dem Zylinder.

BELEUCHTETER SCHLÜSSEL:

Wenn das Schloss mit einem beleuchteten Schlüssel geliefert wurde:

AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN: Entfernen Sie beide Schrauben, heben Sie die Schlüsselabdeckung ab und legen Sie die Batterien (zwei 1,5-V-Lithiumbatterien (AG10, 389, 189, LR1130 oder LR54)) so ein, dass "+" oben liegt. Vergewissern Sie sich, dass die Kontaktfeder ordnungsgemäß an der Unterseite des Knopfs angebracht ist und bringen Sie die beiden Schrauben der Schlüsselabdeckung wieder an.

ENTFERNEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DES SCHLÜSSELBLATTS IM LED-GEHÄUSE: Drehen Sie das LED-Gehäuse auf die Rückseite und schrauben Sie die 2 Schrauben ab. Halten Sie das LED-Gehäuse in einer Hand und ziehen Sie dann am Schlüsselring des Schlüsselblatts nach oben, um es vollständig zu entfernen.

EINSETZEN EINES NEUEN SCHLÜSSELBLATTS IN DAS LED-GEHÄUSE: Schieben Sie das Schlüsselblatt in die Öffnung des LED-Gehäuses, bis Sie ein Klickgeräusch hören. Vergewissern Sie sich, dass der eingestanzte Schlüsselcode auf Sie zu weist. Setzen Sie die beiden Schrauben ein und ziehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.

EINGESCHRÄNKTE LEBENSLANGE PRODUKTGARANTIE:

Schlage Lock Company, LLC, gewährt dem ursprünglichen Nutzer der von Kryptonite hergestellten Produkte (die „Produkte“) über ihre Unternehmensdivision Kryptonite („Kryptonite“) eine eingeschränkte lebenslange Garantie gegen Material- und Verarbeitungsmängel. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Nutzer der Produkte. Diese Garantie ist nicht übertragbar. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Möglicherweise stehen Ihnen auch andere Rechte zu, die von Ort zu Ort variieren können. Besuchen Sie für vollständige Garantiefinformationen und weitere Geschäftsbedingungen bitte die Website von Kryptonite unter www.kryptonitelock.com oder rufen Sie Kryptonite unter der Rufnummer 1-800-729-5625 (nur USA) oder 001 781-828-6655 an.

Besuchen Sie zur Kontaktaufnahme mit Kryptonite www.kryptonitelock.com oder rufen Sie 1-800-SAY-LOCK (nur USA) oder 001 781-828-6655 an.

PT

INSTALAÇÃO DO QUADRO:

- 1.) Desaperte o parafuso com uma chave sextavada de 4 mm e retire a correia.
- 2.) Enrole a correia à volta do tubo e exerça uma pressão mínima na área de inserção (A).
- 3.) Aperte o parafuso com uma chave sextavada de 4 mm até o quadro ficar ajustado e não se mover. Em seguida, corte o excesso de correia, se necessário.
- 4.) Insira o cadeado como mostrado na imagem 4. Irá ouvir um clique quando o cadeado tiver sido inserido com sucesso no quadro.
- 5.) Para remover, prima o botão de desbloqueio (B) em ambos os lados e faça deslizar o cadeado para cima.
- 6.) Caso pretenda instalar o cadeado na horizontal, desaperte o parafuso central mostrado na imagem 6. Em seguida, rode 90 graus para que fique como na imagem 7. Aperte o parafuso central até ficar justo e deslize o cadeado no quadro. O quadro deve ter o aspeto do exemplo na imagem 7.

BLOQUEIO CORRETO DA BICICLETA:

Ponha a bicicleta contra o objeto imóvel fixado. Ponha o cabo Kryptonite à volta do objeto imóvel e através do quadro da bicicleta. Retire a chave. Verifique o cadeado antes de abandonar a bicicleta para ter a certeza de que está bem trancada. Sempre que possível, prenda o objeto imóvel fixado, o quadro e a roda traseira no cabo.

Os cadeados de cabo são apenas uma segurança dissuasiva. Para informações adicionais sobre um bloqueio adequado de elevada segurança, visite a página www.kryptonitelock.com.

Dicas:

- Aplique sem um cadeado numa bicicleta numa área bem iluminada com elevado tráfego pedonal.
- Prenda sempre uma bicicleta a um objeto sólido sobre o qual o veículo não possa ser levantado.
- Certifique-se de que a bicicleta a que o veículo está preso não pode ser cortada.
- Sempre que possível, certifique-se de que o quadro da bicicleta e as rodas estão fixas.
- Bloqueie de acordo com o valor da bicicleta – quadro, roda traseira, roda dianteira.

- Obtenha o ajuste mais justo possível! Quanto menor o espaço no cadeado em U ou corrente, melhor, pois dificulta a utilização de ferramentas aos ladrões.

- Posicione o cadeado afastado do chão com a fechadura virada para baixo.

CHAVE SEGURA – PROGRAMA DE SUBSTITUIÇÃO E REGISTO DE CHAVES:

Enquanto o cliente possuir o cadeado Kryptonite, se as chaves forem perdidas e o número da chave tiver sido registrado na Kryptonite, a Kryptonite enviará o primeiro par de chaves de reposição padrão por uma taxa fixa de envio global de US\$ 6,95. Para registrar as chaves, preencha o formulário no site da Kryptonite: Kryptonitelock.com > Apoio ao cliente > Registrar chave/combinação.

TRATAMENTO E MANUTENÇÃO

Lubrifique o cadeado várias vezes ao ano para o manter no melhor estado de funcionamento. Utilize sempre um lubrificante apenas com base de silicone, grafite ou Teflon. Olhe para o cilindro do cadeado na vertical e pulverize ou verta lubrificante no cilindro. Deixe atuar durante 5 minutos. Ponha um pano na estação de trabalho e vire o cadeado sobre o pano durante uns minutos.

Nota: não utilize WD-40! WD-40 é um solvente, não um lubrificante e irá remover o lubrificante do cilindro.

CHAVE ILUMINADA:

Se o cadeado for fornecido com uma chave iluminada:

PARA MUDAR AS PILHAS: retire os parafusos e levante a tampa da chave e substitua as pilhas (duas pilhas de lítio de 1,5 v (AG10, 389, 189, LR1130 ou LR54)) com "+" virado para cima. Certifique-se de que a mola de contacto está bem encaixada na parte inferior do botão e volte a pôr ambos os parafusos da tampa da chave.

PARA REMOVER E/OU SUBSTITUIR O PAINEL DA CHAVE DA TAMPa LED: vire a tampa LED para a parte de trás e desaperte os dois parafusos. Segure a tampa LED numa mão, puxe para cima no chave da chave do painel da chave para remover completamente.

PARA VOLTAR A INSERIR UM NOVO PAINEL DE CHAVE NA TAMPa LED: Slide deslize o painel da chave na abertura da tampa LED até ouvir um encaixe. Certifique-se de que a área do código da chave carimbada está virada para si. Insira os dois parafusos e aperte para a direita.

GARANTIA DE PRODUTO LIMITADA:

A Schlage Lock Company, LLC, através do departamento Kryptonite ("Kryptonite") prolonga uma garantia vitalícia limitada para o utilizador original dos produtos fabricados pela Kryptonite (os "Produtos") contra defeitos de material e fabrico. A presente garantia só é aplicável ao utilizador original dos produtos. Esta garantia não é transferível. A presente garantia concede direitos legais específicos e também pode ter outros direitos, que variam consoante localização. Para informações completas sobre a garantia e termos e condições adicionais, consulte o site da Kryptonite em www.kryptonitelock.com ou entre em contacto com a Kryptonite através do 1-800-729-5625 (apenas nos EUA) ou 001 781-828-6655.

Para entrar em contacto com a Kryptonite, aceda a www.kryptonitelock.com ou ligue para 1-800-SAY-LOCK (apenas nos EUA) ou 001 781-828-6655.

Produkty

INSTALACJA WSPORNIKA:

- Odkręć wkręt kluczem sześciokątnym 4 mm i wyciągnij pasek.
- Owiń pasek wokół rury i naciśnij go lekko w miejscu przeznaczonym na dociskanie (A).
- Dokręć wkręt kluczem sześciokątnym 4 mm tak, aby uchwyt przylegał i nie ruszał się. Następnie w razie potrzeby obetnij nadmiar paska.
- Włóż pasek tak, jak pokazano na rysunku 4. Jeśli blokada zostanie prawidłowo włożona do uchwytu, usłyszysz kliknięcie.
- W celu wyjęcia blokady naciśnij z obu stron przycisk zwalnający (B) i wysuń blokadę.
- Jeśli chcesz zamocować uchwyt poziomo, poluzuj wkręt środkowy pokazany na rys. 6. Następnie obróć uchwyt o 90 stopni, tak, aby wyglądał jak uchwyt na rys. 7. Dokręć wkręt środkowy tak, aby przylegał i wsuń blokadę. Uchwyt powinien wyglądać tak, jak na rys. 7.

PRAWIDŁOWE BLOKOWANIE ROWERU:

Umieść rower obok przytwierdzonego do podłoża, stałego obiektu. Owiń linkę Kryptonite wokół nieruchomego obiektu i ramy roweru. Wyjmij klucz. Przed pozostawieniem roweru bez opieki sprawdź, czy jest prawidłowo zabezpieczony. Jeśli to tylko możliwe, zawsze obejmuj linką nieruchomy, przytwierdzony do podłoża obiekt, ramę i tylnie koło.

Blokady linkowe są zabezpieczeniem jedynie zniechęcającym do kradzieży. Informacje o dodatkowych, zapewniających wysoki

poziom zabezpieczenia blokadach zamieszczono na stronie www.kryptonitelock.com.

Wskazówki:

- Zawsze trzymaj rower w dobrze oświetlonych i uczęszczanych przez pieszych miejscach.
- Zawsze przypinaj rower do solidnych i przytwierdzonych do podłoża elementów, nad którymi nie można przenieść roweru.
- Sprawdź, czy nie można przeciąć przedmiotu, do którego przypinasz rower.
- Jeśli to możliwe, zawsze pamiętaj o przytwierdzeniu ramy roweru i obu kół.
- Blokadę należy przełożyć przez następujące komponenty (zależnie od ich wartości): - ramę, tylnie koło, przednie koło.
- Miej najsolidniejsze zabezpieczenie! Im mniej miejsca wewnątrz blokady szkiełowej (u-lock) lub łańcucha, tym lepiej, ponieważ tym trudniej użyć złodziejowi narzędzi.
- Umieść blokadę nad ziemią, z dziurką od klucza skierowaną w dół.

KEY SAFE – REJESTRACJA KLUCZA I PROGRAM JEGO WYMIANY:

Tak długo, jak klient jest właścicielem zapiecia Kryptonite, jeśli klucze zostaną zgubione, a numer klucza został zarejestrowany w Kryptonite, firma Kryptonite wyśle pierwszą parę standardowych kluczy zastępczych za stałą opłatą za wysyłkę globalną w wysokości 6,95 USD. W celu rejestracji kluczy należy wypełnić formularz na stronie Kryptonite: Kryptonitelock.com > Obsługa klientów > Zarejestruj klucze/kombinację.

KONSERWACJA

Smaruj blokadę kilka razy do roku, pozwoli to utrzymać ją w dobrym stanie. Zawsze stosuj smar na bazie jedynie siilikonu, grafitu lub teflonu. Skieruj cylinder zamka do góry i wtryśnij lub nalej smar do cylindra. Pozostaw na 5 minut. Połóż ścierkę na blacie i na parę minut połóż na niej odwrócony w dół cylinder.

Uwaga: nie stosuj WD-40! WD-40 to nie środek smarny – to rozpuszczalnik, który usunie smar z cylindra,

KLUCZ Z PODŚWIETLENIEM:

Jeśli blokada wyposażona jest w klucz z podświetleniem:

ABY WYMIENIĆ BATERIE: Wykręć obie śruby i podnieść pokrywę klucza, aby wymienić baterie (dwa ogniwa litowe 1,5-woltowe (AG10, 389, 189, LR1130 lub LR54)) z biegunem „+” zwróconym ku górze. Upewnij się, że sprężyna stykająca się z ogniwem jest prawidłowo osadzona pod przyciskiem i wkręcić obie śruby pokryw y klucza.

ABY ZDEMONTOWAĆ I/LUB WYMIENIĆ PIÓRO KLUCZA Z OBUDOWY LED: Odwróć obudowę LED i wykręć dwie śruby z jej ścianki tylnej. Trzymając obudowę LED jedną ręką, pociągnij do góry pierścień pióra klucza, aby go całkowicie wyciągnąć z obudowy.

ABY OSADZIĆ NOWE PIÓRO KLUCZA W OBUDOWIE LED: wsuwaj pióro klucza do otworu w obudowie LED do momentu usłyszzenia kliknięcia. Upewnij się, że obszar wytłoczonego numeru kodu klucza jest zwrócony w Twoją stronę. Umieść dwie śruby w przewidzianych otworach i dokręć je w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

DOŻYWOTNIA OGRANICZONA GWARANCJA NA PRODUKT:

Spółka Schlage Lock Company, LLC, za pośrednictwem swojego oddziału Kryptonite ("Kryptonite") rozszerza ograniczoną dożywotnią gwarancję udzielaną pierwszemu użytkownikowi wyrobu wyprodukowanego przez Kryptonite ("Products") na wady materiałowe i wady wykonania. Niniejsza gwarancja dotyczy wyłącznie pierwszego nabywcy produktu. Niniejsza gwarancja nie podlega przeniesieniu na inne podmioty. Niniejsza gwarancja dają nabywcy szczególne uprawnienia, może on mieć także inne prawa, które różnią się w zależności od lokalizacji. Z pełną informacją na temat gwarancji oraz jej dodatkowymi warunkami można zapoznać się odwiedzając stronę internetową Kryptonite www.kryptonitelock.com lub dzwoniąc do Kryptonite pod numer 1-800-729-5625 (tylko USA) albo 001 781-828-6655.

Kontakt z Kryptonite: www.kryptonitelock.com, tel.: 1-800-SAY-LOCK (wyłącznie USA) lub 001 781-828-6655.

ES

INSTALACIÓN DEL SOPORTE:

- Desatornille el tornillo con una llave hexagonal de 4 mm y tire para sacar la tira.
- Enrolle la tira alrededor del tubo y presione ligeramente en el área de inserción (A).
- Apriete el tornillo con una llave hexagonal de 4 mm hasta que el soporte esté bien sujeto y no se mueva. Después corte la tira sobrante si es necesario.
- Inserte el candado como se muestra en la imagen 4. Oirá un

clic cuando el candado se haya insertado correctamente en el soporte.

- Para sacarlo pulse el botón de liberación (B) en ambos lados y deslice el candado hacia arriba.

- Si desea montar el candado horizontalmente, afloje el tornillo que se muestra en la imagen 6. Después rote 90 grados para que se asemeje al soporte de la imagen 7. Apriete el tornillo central hasta que esté bien sujeto y deslice el candado en el soporte. El aspecto del soporte debería ser como el del ejemplo de la imagen 7.

BLOQUEO ADECUADO DE LA BICICLETA:

Coloque la bici contra un objeto inmóvil anclado. Pase el cable Kryptonite en torno al objeto inmóvil y a través del marco de la bicicleta. Quite la llave. Compruebe el candado antes de dejar la bici para asegurarse de que está bien sujeto. Siempre que sea posible, haga que el cable recoja el objeto inmóvil anclado, el marco, y la rueda trasera.

Los candados con cable son únicamente medidas de seguridad disuasorias. Si desea un bloqueo adecuado adicional de alta seguridad, visite www.kryptonitelock.com.

Consejos:

- Asegure siempre una bicicleta en una zona bien alumbrada donde haya mucho tránsito de peatones.
- Asegure siempre una bicicleta a un objeto sólido que no pueda ser levantado.
- Asegúrese de que la bicicleta a la que está asegurado el vehículo no se puede cortar.
- Siempre que sea posible, asegúrese de que el marco de la bicicleta y ambas ruedas estén seguras.
- Asegure de acuerdo con el valor de la bicicleta: marco, rueda trasera, rueda delantera.
- ¡Ajustelo lo más posible! Un menor espacio en la cadena o candado en U dificulta a los ladrones el uso de sus herramientas.
- Coloque su antirrobo lejos del suelo con la ranura hacia abajo.

KEY SAFE - REGISTRO DE LLAVE Y PROGRAMA DE SUSTITUCIÓN DE LLAVE:

Durante el tiempo que el cliente sea propietario del candado Kryptonite, si pierde las llaves y el número de llave se ha registrado en Kryptonite, Kryptonite enviará el primer par de llaves de repuesto estándar por un cargo fijo de envío mundial de 6,95 USD. Para registrar las llaves, rellene el formulario del sitio web de Kryptonite: Kryptonitelock.com > Servicio de atención al cliente > Registrar llaves/combinación.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Lubrique el candado varias veces al año para mantenerlo en el mejor estado de funcionamiento posible. Use siempre un lubricante que contenga exclusivamente una base de silicona, grafito o Teflon. Coloque el cilindro del candado hacia arriba y pulverice o vierta el lubricante en el cilindro. Deje actuar durante 5 minutos. Ponga un trapo en la estación de trabajo y dé vueltas al candado sobre el trapo durante unos minutos.

Nota: ¡No utilice WD-40! WD-40 es un disolvente, no un lubricante y eliminará el lubricante que haya en el cilindro.

LLAVE QUE SE ILUMINA:

Si el candado viene con una llave que se ilumina:

PARA CAMBIAR LAS BATERÍAS: Extraiga ambos tornillos y levante la cubierta de la llave para sustituir las baterías (dos baterías de litio de 1,5 v (AG10, 389, 189, LR1130 o LR54)) con el signo «+» hacia arriba. Verifique que el muelle de contacto esté correctamente ajustado en la parte inferior del botón y vuelva a colocar los dos tornillos de la tapa de la llave.

PARA RETIRAR Y/O SUSTITUIR LA LLAVE EXTRAIBLE DE LA FUNDA LED: Dé la vuelta a la funda LED y desenrosque los 2 tornillos. Sostenga la funda LED con una mano, a continuación tire hacia arriba del llavero para retirarla por completo.

PARA VOLVER A INSERTAR UNA NUEVA LLAVE EXTRAIBLE EN LA FUNDA LED: Deslice la llave extraible en la abertura de la funda LED hasta que escuche un clic. No olvide que la zona del código de la llave del sello debe estar orientada hacia usted. Introduzca los dos tornillos y apriete girando hacia la derecha.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DEL PRODUCTO:

Schlage Lock Company, LLC, mediante su sección («Kryptonite») extiende una garantía limitada de por vida contra los defectos materiales y acabados al usuario inicial de los productos fabricados por Kryptonite (los «Productos»). Esta garantía solo se aplica al usuario inicial del producto. Esta garantía no es transferible. Esta garantía le da derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían dependiendo de la ubicación. Si desea información completa sobre la garantía y términos y condiciones adicionales, visite el sitio web de Kryptonite en www.kryptonitelock.com o llame a Kryptonite al 1-800-729-5625 (solo EE. UU.) o al 001 781-828-6655.

Para ponerse en contacto con Kryptonite, vaya a www.kryptonitelock.com o llame al 1-800-SAY-LOCK (solo EE. UU.) o al 001 781-828-6655.

S

MONTERING AV FÄSTET:

- Skruva loss skruven med en 4 mm insexnyckel och dra ut stroppen.
- Linda stroppen runt röret och tryck in den något i inmatningsområdet (A).
- Dra åt skruven med en 4 mm insexnyckel tills fästet sitter tätt och inte kommer att flytta sig. Skär sedan bort överflödig stropp om så behövs.
- Sätt i låset såsom visas i bild 4. Du kommer att höra ett klick när låset har satts in i fästet.
- För att ta bort, tryck ner på frigöringsknappen (B) på båda sidor och skjut låset uppåt.
- Om du vill montera låset horisontellt, lossa mittskruven som visas i bild 6. Roter sedan 90 grader så att det ser ut som fästet i bild 7. Dra åt mittskruven tills den sitter tätt och skjut in låset i fästet. Ditt fäste skall se ut som exemplet i bild 7.

ORDENTLIG LÅSNING AV CYKEL:

Placera cykeln mot ett förankrat stillastående föremål. Placera Kryptonite-kabeln runt det stationära objektet och genom cykelramen. Ta ur nyckeln. Kontrollera låset innan du lämnar cykeln för att vara säker på att den är ordentligt säkrad. När så är möjligt, dra kabeln runt det stationära förankrade föremålet, och genom både ram och bakhjul på cykeln.

Låsning med kabel är endast en avskräckande åtgärd. För ytterligare information om låsning med hög säkerhet, besök www.kryptonitelock.com.

Tips:

- Lås alltid en cykel i ett väl upplyst område med hög frekvens av fotgängare.
- Lås alltid en cykel till ett solitt föremål som cykeln inte kan lyftas över.
- Se till att föremålet som cykeln är låst vid inte kan klippas eller kapas.
- Om möjligt, se alltid till att cykelns ram och båda hjulen är säkrade.
- Lås enligt cykelns värde – ram, bakhjul, framhjul.
- Ju tätare passning, desto bättre! Ju mindre utrymme som ges inuti u-låset eller kedjan, desto bättre eftersom det gör det svårt för tjuvar att använda sina verktyg.
- Placera låset upp från marken med nyckelhålet vänt nedåt.

SÄKER NYCKEL – PROGRAM FÖR REGISTRERING AV NYCKEL OCH ERSÄTTNING AV NYCKEL:

Så länge kunden äger Kryptonite-låset kommer Kryptonite, om nycklar tappas bort och nyckelnumret har registrerats hos Kryptonite, att skicka det första paret standardersättningsnycklar för en fast global fraktagift på 6,95 USD. För att registrera nycklar, fyll i formuläret på Kryptonites webbplats: Kryptonitelock.com > Kundtjänst > Registrera nycklar/kombination.

VÅRD OCH UNDERHÅLL

Smörj låset flera gånger om året för att bibehålla låset i sitt bästa fungerande skick. Använd alltid ett smörjmedel som bara är baserat på silikon, grafit eller teflon. Vänd låscylindern upprätt och spreja eller håll smörjmedlet in i cylindern. Låt det vara under 5 minuter. Placera en trasa på arbetsbänken och vänd låset över trasan i några minuter.

Obs!: Använd inte WD-40! WD-40 är ett lösningsmedel, inte ett smörjmedel och tar bort smörjmedlet i cylindern.

NYCKEL MED BELYSNING:

Om låset har en nyckel med belysning:

FÖR ATT BYTA BATTERIER: Ta bort båda skruvarna och lyft av nyckelns hölje och byt ut batterierna (två 1,5 V litiumbatterier (AG10, 389, 189, LR1130 eller LR54)) med "+" vänt uppåt. Säkerställ att kontaktfjädern är ordentligt inpassad i undersidan av knappen och sätt tillbaka båda skruvarna för nyckelns hölje.

TA BORT OCH/ELLER BYTA UT NYCKELAXET UR LED-HÖLJET: Vänd LED-höljet över på baksidan och lossa de 2 skruvarna. Håll LED-höljet i ena handen, dra sedan uppåt i nyckelringen för att helt ta bort nyckelaxet.

SÄTTA TILLBAKA NYCKELAXET I LED-HÖLJET: Skjut in nyckelaxet i LED-höljets öppning till dess att ett klick hörs. Se till att ytan med nyckelns stämplade kod är vänd mot dig. Sätt i de två skruvarna och dra åt medurs.

LIVSTIDS BEGRÄNSAD PRODUKTGARANTI:

Schlage Lock Company, LLC, ger genom sin Kryptonite-division ("Kryptonite") en begränsad livstidsgaranti till den ursprungliga användaren av de produkter som tillverkats av Kryptonite

("produkter") avseende defekter i material och utförande. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige användaren av produkterna. Denna garanti är inte överförbar. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter, förutom andra rättigheter som kan variera från område till område. För fullständig garantiinformation och ytterligare bestämmelser och villkor, var god besök Kryptonites webbplats www.kryptonitelock.com eller ring Kryptonite på 1-800-729-5625 (endast USA) eller 001 781-828-6655.

För att kontakta Kryptonite, gå till www.kryptonitelock.com eller ring 1-800-SAY-LOCK (endast USA) eller 001 781-828-6655.